

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 30 (1983)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

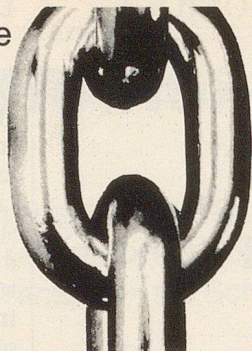
**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Vertrauensfirma für Ihre  
Sicherheitsprobleme!

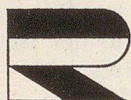
Alarmanlagen  
Türfernsehsprechanlagen  
Fernsehüberwachungen  
Notstromleuchten



SICHERHEITSTECHNIK

**MEXAG**

Riedtlistrasse 8  
8042 Zürich  
Tel. 01/363 17 69



**Ernst Roser, 3008 Bern**

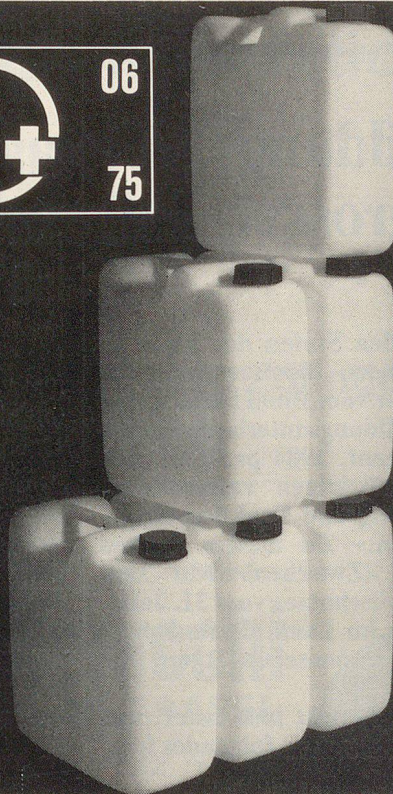
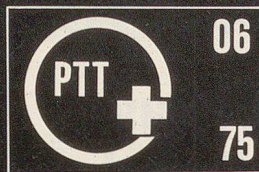
Feinmechanik und Elektro-Apparatebau  
Holligenstrasse 94, Telefon 031 45 11 66

Steuertableau und -pulte  
Alarmanlagen  
Stark- und Schwachstromverdrahtungen  
Elektronik-Apparatebau  
Mechanische und feinmechanische Arbeiten  
Apparateschlosserei

Rangier- und Steckverteiler  
Telex-Zusatzgeräte

Offizielle Servicestelle Metrawatt AG für Messapparate

**Kanister und Fässer für Trinkwasserreserve**



Kanister 10-60 l, Fässer 40-200 l  
Aus ND-PE lebensmittelecht, physiologisch unbedenklich,  
mit einschraubbaren Auslaufhähnen.



**Cartofont AG, Kunststoffverarbeitung, 5001 Aarau**  
Telefon 064 22 09 15, Telegramme: carto  
Telex 68 400, carto-ch

**Notstromaggregate**

**Onan**

**0,8-750 kW Leistung**

**Ausrüstung nach Ihren  
Wünschen möglich**

Verlangen Sie weitere Informationen.

Firma: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

AKSA Würenlos AG  
CH-8116 Würenlos, beim Bahnhof  
Telefon 056 74 13 13

**AKSA  
WÜRENLOS AG**

**Das Schutzraum-  
Geräte-Programm  
von andair,  
umfasst sämtliche Komponenten  
für die Belüftung von Schutzräumen  
jeder Grösse.**

- Explosions-Schutzventile für den druckfesten Abschluss von Zu- und Abluftöffnungen, 1 und 3 bar.
- Gasfilter zum Schutz gegen chemische- und atomare Waffeneinwirkungen, Grössen GF 20, 40, 75, 150 und 600.
- Belüftungsgeräte für den privaten Schutzraumbau Grössen VA 20, 40, 75 und 150.
- Belüftungsgeräte für Kommandoposten, Sanitätshilfsstellen, etc.. Grössen VA 1200, 1800, 2400 und 4800. Diverse Spezialgeräte.

Informieren Sie sich bei uns!

**andair ag**

Thurtalstrasse  
CH-8450 Andelfingen  
Telefon 052 41 18 36  
Telex 768 28

54, route de l'Etraz  
CH-1260 Nyon  
Téléphone 022 61 46 76